

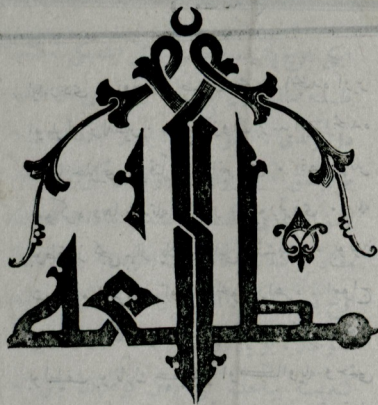
امور اداره و تحریریه متعلق
خصوصات ایچون سیده صاولده
۵۲ نومرویه مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلکمه موافق اوله رق اهدا بیو-
ربله جق مقالات مع الافتخار درج
اولنور

ایکینجی سنه

نسخه-ی ۱ غروشدور



MUTALEA

مجیدیه ۱۹ حسابیه

بر سنه لکی سلا نیک ایچون ۵۰، آتی
آیلنی ۲۵ غروشدور

سائر محالیر ایچون

بر سنه لکی ۶۲ بقیق، آتی آیلنی
۳۲ بقیق غروشدور

سلا نیکده اداره خانه مزدن الدیرلق
اوزره سنه لکی ۴۰، آتی آیلنی
۲۰، اوج آیلنی ۱۰ غروشدور
آبونه بدلی پشینا آلنور

ایکینجی سنه

عدد ۶۷

برکیمه آکا زمره خانم افندیگ اوکی والده
سی اولدیغنی سویامه شدی .

نایته کرک پدری و کرک والدله کی طرفدن
پک زید شیمار تلمنده ایسه ده خاقه تر بیله
اولدیغدن کیمسه نی اینجهز و هرکسه خوش
کینوردی . مالک اولدیغنی خضائل عالییه برحالی
ایراث نقیصه ایسیوردی ! اوده همان تکبر درجه
سنه واران طور و قورانه سی ایدی . فقیر لره
آجیر ، احسانی سور ، بیوکارینه قارشو اصلا
حرمتیز لکده بولمارسه ده انظارنده کی آثار
عظمت اطوارنده کی آغیر لقه برلشنجه یالکنز
جاریه لر نی ، دکل بیوکاری بیله قارشونده حرمت
مجبور ایدردی . بوقسه قلباً داغما منصفانه لساناً
هرکسه ملتقانه بولنوردی .

مابعدی وار

بوز دایرلیکی

آردل

[مابعد ۶۶ دن ۱]

بو سوز اوزرینه میر الای چنغراغی چا-
لمش ایچرویه صرمه صاجلی ، سویلی ، نازک
بر قزجغز داخل اولمش ، کویا آزارنده
اسکیدن بری معارفه سی وار ایش کی (آدلی)
کور کورمن قوجاغنه آتیله رق بوسره غرق
ایلمشدی .

زواللی آدل او کونک کیمه سی صباحه
قدر سوخندن او یویه مدی . بویه ناموسکار بر
فامیلانک زنده راحتجه یشامق ، سویلی بر
قری دست تریه سیله برورشیاپ ایلمک امید
اولمار بختیار قلردن دکلیدی ؟ .. کنجلر
با خصوص استقبالی قراقلق اولان بوکی
بد بخت قادینلر حسیات مختاری صرف ایدم
جک بر محل بوله مامقده و قشیلری داغما بر
افعال مأیوسانه ایله کینر لر . ایسته (آدل) ده
یشمکدن . کیمه سز لکدن . فقر و ضرورتدن
منعت آلامه انعام ایدن و افعال شدیدایله
مضطرب ایکن آرتق هیچ اولمزسه حسیات
محبتی معصومانه انبساطه کتیره جک وسیله
ظهور ایش ایدی . اوت ایلمک حس دوشو-
نجه سی بوندن عبارت ایدی . فقط هیسات ..
ایرته سی کون میر الای چوجقه درس و بررکن
اوطیه پککش .. هر فصله کوزی مرهیه تکیه یه

تصادف ایش ، ایکی شراره تصادم ایلمش
ایدی ... کیم بیلر نه لر دوشونش اولمی که
چیرمه سی صاب صاری اولدیغنی حالد قری بر
اوطیه چاغروب :

— مادمازل ! یلان سویله مک عفو او-
لیمه جق بر قصوردر . حقیقت نه قدر آجی ،
نه درجه مؤثر اولور ایسه اولسون آتی قبول
ایتمیورده منفور عالم اولان کندی اختیار ایشک
قدر اشع بر حرکت تصور اولنه مازه .. سزک
معلومات ، حسن اخلاق کیندن ممنون ، پک
زیاده ممنون . فقط ... بر قصور کین وارکه
بزی یکدیگر مزدن ایدیا آیمغه مجبور ایدم-
جک .

سز ، درجه نهاده حسن و آنه مالک کینر .
بر کون نفس اماره یه مالک اوله رق فنا برجر-
لنده بولنه جغمی حس ایدیورم . حالبوکه
شرف و شام ، مسلک و اعتبارم سزکله ازدوا-
جه مانع اولدیغنی کی ، تریه و ناموسم دخی
غیر مشروع بر حرکتده بولتمغله م مساعد
دکدر . رجا ایدرم بی انهام ایتمکینر . ناموسکار
بر آدمک آغزندن چقان بوسوزله قارشی
البدمه کوجمنز سکر دگی ؟ .. غوکیزی استر-
حام ایدر ، شو جزئی مبلغی اخذ ایتمکیزی
رجا ایلرم .

دیه رک النیه بشیوز فرا تفاق بر قائمه
صیقشد یرمشدی .

بیچاره قیزک نه حاله کلدیکنی صور میکز
بر کیجه اول دوشوندیکی سعادترک هبسی بر
دقیقه اینده محو اولمشدی . بونجه سفالت
وفلا کتله سبب اولان کوزلکته خاتمه ویرمک
ایچون طبرناقلرله یوزنی پارچه لدی . کوزلری
بارم لدی . او قویو مائی کوزلر بوکون باقلمیه
جق درجه ده مد هش ، باقلمغه طویولیان او
چیره لطیف ایسه تماشایلیله جک درجه ده
چیرکین اولمشدی ... زواللی قزجغز شدی
کلیسا قبولرند ، سوراق کوشه لرند سورونه یور ،
دیلنه یور بر زمانلر چیرمشدن آیرلق ایسته
مین کوزلرم شمدی آرتق آکا باقمیور ، او
بیچاره دیلتیجی .. بر کور ... بر چیرکین
اولمشیدی .

او کوزلک نه اولمش ؟ .. تره یه

کیتمشدی ؟ .. ایوا بر دها طایوع ایتمه مک
اوزره غروب ایتشیدی ... کندیسنه صور-
سه کز بو حالتدن پک ممنون ، پک مستر بچدر .
زواللی قزجغز ! ...

* *

ویولت بونی یازدقدن صکره بر قاج کره
دها اوقودی ؛ آغلادی . ماضی نی تخطرله
او زواللی ایچون کریان اولدی . بوندن صکره
اقشامه بر پارچه اتمک تدارک ایشک . زوجی
بو صورتله خشنود ایلمک ایچون علی العجله
بر غزته اداره خانه سنه قوشمادی . فقره سی
بکینله رک مقابله (۳۰) فرانق آلدی ...
آرتق ویولت بر محرره کتمشدی . سوخجه
اوه وصولنده زوجنه پارده لری کوستردی ...
بو یازده صرف ایدیلنجه یه قدر زوجتک اثری-
ده اتمام ایدلدی ... استقبالی تلمین
ایدلمش . کندیلرینه بر کوزلر مسلک بولمشار-
دی .

صافدل قزجغز (آدل) اونومدی .
سلک محررینه ایلمک خطوه سنی آنک سایه مند
آتدیفندن دها طوغریسی بوکون اتمک تصویر
سفاتی یوزندن کچد بکندن زوجتک موافقتیه
(آدل) کندی اولرینه آلدی ؛ تداوی اید-
لدی . کوزلری شفایاب اولمشده آرتق اولکی
دلبرلیکی قالمشدی . بر سنه صکره ده مناسب
بریسنه تزویج ایدیلرک استراحتی تأمین ایدلدی .

مکتب رفی مازدر لر رنره

ع. صنبه

فنام

مطالعه

مطالعانک مکمل اولرینه تجلیه ایشیرمده بر
سزک نضری ۵۰ غریر سرفیالنه صایلمغه دره .
مارمده طلب اولرور . بومه صریرله برابر اتممه
غریردر .

صورت مخصوصه ده بالیدیل اولروره تجلیه
ایشیرمده نضری سزک ایچوره ۶۰ و خارج
ایچوره ۷۰ غریردر .

عثمانی مطبعه سی / عزیز مدحت و شرکاسی سلانیک